

Unionists from all countries unite!



Dates des réunions de Bureau du CoEE pour le first semestre 2105.
All meetings of "Bureau" CoEE for the first semester 2015.

| | | |
|------------|---|-------------|
| 13 Janvier | : | Paris ok |
| 10 février | : | Paris ok |
| 10 mars | : | Paris ok |
| 14 avril | : | Paris ok |
| 19 mai | : | Zaventem ok |

19 mai 2015

Paris

Présents :

Fabien Pierre
Fatima Belhachemi
Sébastien Gendre
Pascal Jung

Excusés :

Raymond Wittenbol
Marie Jo Azzopardi

Invités :

Virginie Joveneau
Giovanni Serravalle

Agenda :

| | |
|---|---|
| 1. ORGANISATION DU BUREAU..... | 3 |
| 2. PREPARATION DU SEMINAIRE 2015..... | 3 |
| 3. SOCIETE EUROPEENNE | 3 |
| 4. FONCTIONNEMENT DU COMITE EUROPEENNE | 3 |
| 5. DEPLACEMENT AU MAROC | 4 |
| 6. TEMPS DE DELEGATION DES REPRESENTANTS EUROPEENS..... | 4 |
| 7. PROTECTION DES DELEGUES | 4 |
| 8. RELEVÉ DE DECISIONS/ACTIONS..... | 4 |

1. Organisation du bureau

Afin d'optimiser les coûts de traduction des comptes rendus de bureau et plus particulièrement, des frais liés aux tableaux de relevés de décision, les membres ont décidé que seules les modifications du tableau seront proposées à la traduction. Ces modifications seront mises en exergues par des caractères rouges.

Pour faciliter le suivi et la lecture du tableau, des références d'identification des « décisions/actions » sont ajoutées au tableau.

2. Préparation du séminaire 2015

La préparation du séminaire se poursuit et la présentation « PowerPoint » est en cours de traduction en allemand et en espagnol.

Les Membres du bureau qui se rendent, la veille sur le lieu du séminaire, ont en charge l'organisation générale de l'évènement. Les membres doivent notamment organiser, les repas extérieurs du dimanche midi et soir ainsi que le repas du mardi soir.

Les documents de présentation des Institutions Représentatives du Personnel des pays membres du CoEE, sont réalisés. Il n'est pas prévu de traduction de ces présentations « PowerPoint ». Les membres chargés de commenter ces présentations bénéficieront des traductions simultanées réalisées par les traducteurs de la société CG-TRADUCTION.

Afin de faciliter les échanges entre les représentants en soirée et en activité ludiques des traducteurs sont prévus (allemand et espagnol) pour réduire les coût le choix de personne en interne est privilégié (exemple : Jesus pour l'espagnol)

Afin de remercier les membres de leurs présences, le bureau a souhaité remettre un petit présent à chaque représentant Européens.

3. Société Européenne

Le Bureau a fait parvenir à la Direction d'Econocom, un courrier actant de la demande de constitution de « Société Européenne ». Ce document suggère notamment, la simple transposition du Comité Européen dans la structure sociale de la Société Européenne. (En attachement). Ce point sera discuté lors du séminaire.

4. Fonctionnement du Comité Européenne

Il est rappelé à tous les membres, la possibilité d'assister à une réunion de bureau en qualité d'invité. Cette possibilité permettant à chacun de découvrir le travail des membres du bureau

dans ses activités d'organisation et de mieux comprendre le fonctionnement de l'Institution Sociale.

Au cours du séminaire, la nouvelle organisation du Comité sera discutée. Pour rappel, il est prévu notamment d'organiser la présence d'invité, représentants des travailleurs espagnols et allemands, qui assisteront tous les six mois et alternativement aux réunions de bureau.

5. Déplacement au Maroc

Le groupe chargé du dossier « Maroc » envisage un déplacement au Maroc au cours du mois de septembre 2015. L'aggravation des problèmes de qualité nécessite le déplacement des membres.

6. Temps de délégation des Représentants Européens

Il est rappelé que les Membres Européens disposent de temps de délégation nécessaire afin d'exercer leurs activités de représentant. La Direction et les Membres se sont mis d'accord depuis de longues dates sur ces modalités et les documents régissant le fonctionnement de l'Institution Sociales, telles que le Règlement d'Ordre intérieur ou encore l'accord « Metropolis », entérinent les règles de disponibilités des représentants.

7. Protection des délégués

Les Membres du Bureau rappellent le dossier « Protection des Délégués » et sa procédure qui permet à tous représentants des travailleurs, quel que soit le pays, de bénéficier de l'appui de l'institution Européenne s'il rencontre des difficultés dans l'exercice de ses prérogatives. À ce titre, la Direction du groupe Econocom a rappelé à de multiples reprises, ses engagements à permettre le libre exercice des prérogatives des représentants.

8. Relevé de décisions/actions

Voir annexe 1

Le Bureau

Marie-Jo A. secrétaire

Fabien P. secrétaire adjoint.

Annexe 1 : Relevé de décisions/actions (mise à jour le 19 mai 2015)

| Ref | Objets | Responsable | Échéances | Commentaire |
|-----|--|---|----------------|--|
| A1 | Dotation initiale « Nicolas Bresson » | Sébastien Gendre | Juin 2014 | Le 8 juillet 2014 : Pascal lui fournit un téléphone et un ordinateur portable. Le 26/08/2014 : En cours Le 26/11/2014 : En cours Le 13 janvier : En cours Le 10 février : Email envoyé à Nicolas pour informer du contre temps de livraison. Le 10 mars en cours. Le 14 avril 2015 : Action terminée |
| A2 | Demander l'élaboration de présentation des IRP dans chaque pays. | Fatima Belhachemi Allemagne : Kolja Espagne Edelmiro France : Giovanni Belgique : Ben Fredj | Septembre 2014 | Le 8 juillet 2014 : En cours Le 26/08/2014 : En cours Le 27/11/2014 : En cours Le 13 janvier : Fatima Belhachemi reprend l'action, France, Belgique, Allemagne, Espagne Le 10 février : En cours Le 10 mars. Sera envoyé par mail cette semaine. Le 14 avril 2015 : Fatima récupère les présentations pour le 8 mai. Le 19 mai : En cours |
| A3 | Assurance en responsabilité civile professionnelle | Fatima Belhachemi | septembre 2014 | Le 8 juillet 2014 : Plan d'action initié. Le 26/08/2014 en cours. Le dossier est repris par Fabien et Marie Jo, car une assurance en Belgique peut répondre aux besoins. Le 26/11/2014 : Fabien prend un rendez-vous pour janvier 2015. Le 13 janvier : Fatima Belhachemi reprend l'action et organise le rendez-vous au plus tôt. Le 10 février : En cours. Le 10 mars : Des devis sont en cours d'étude. Le 14 avril 2015 : Fati contacte ARAG Le 19 mai 2015 : Fati contacte « Arag » cette semaine |
| A4 | Point social au Maroc | Pascal Jung | Août 2014 | Le 26/08/2014 : En cours. Le 27/11/2014 : Le déplacement est premier semestre 2015. Le 13 janvier : Déplacement prévu le 17, 18,19 mars 2015. Le 10 février : Sera abordé à la réunion de demain entre le bureau et Franck Fanguero Le 10 mars : En attente d'organisation suite au départ du Drh Belge Le 14 avril : Le déplacement est reporté vers septembre. Le 19 mai : En cours |
| A5 | Plan d'approche des instances sociales en Italie | Pascal Jung / Fabien Pierre | Septembre 2014 | Le 8 juillet 2014 : Plan d'action initié. Le 26/08/2014 : Aucune instance sociale. Le plan d'action se poursuit. Le 27/11/2014 : En cours. Le 13 janvier : Fatima Belhachemi active le groupe. |



| | | | | |
|------------|---|-----------------------------|------------------|---|
| | | | | <p>Le 10 février : En cours Le 10 mars : En cours Le 14 avril 2014 : En cours Le 19 mai 2015 : En cours</p> |
| A6 | Signature des derniers PV(s) | Marie-Jo | Septembre 2014 | <p>Le 26/08/2014 : La secrétaire imprime les PV(s) et les fait signer par la Direction Le 26/11/2014 : En cours Le 13 janvier : Le secrétaire et le secrétaire adjoint signent les PV(s) et les transferts à la Direction. Le 10 février : Les PV(s) seront signés à la prochaine réunion plénière. Le 10 mars : En cours. Le 14 avril 2015 : En cours de révision par J-P Roesch. Le 19 mai 2015 : En cours</p> |
| A7 | Attribution de téléphone GSM pour les représentants espagnols. | Pascal Jung | Novembre 2014 | <p>Le 26/11/2014 : En cours. Prévision d'achat au premier trimestre 2015. Le 13 janvier : En cours Le 10 février : Sera abordé lors du déplacement en Espagne. Le 10 mars : Attribution de GSM standard Econocom + abonnement. Le 14 avril 2015 : Tous les délégués doivent être équipés au plus vite. Le 19 mai : 2 Gsm demandés, 1 pour Madrid et 1 pour Barcelone</p> |
| A8 | Modification et traduction de la procédure « Dotation de matériel initiale » | Sébastien Gendre | Janvier 2015 | <p>Le 27/11/2015 : Le 13 janvier : S Gendre demande la traduction auprès de société spécialisée. Le 10 février : Envoyé cette semaine à Fabien pour transmission vers traducteur. Le 10 mars : Modification mineure à effectuer par Sébastien Le 14 avril 2015 : En cours Le 19 mai 2015 : En cours sera finalisée pour le séminaire</p> |
| A9 | Organisation de la formation des représentants espagnols | Fabien Pierre / Pascal Jung | 1 trimestre 2015 | <p>Le 27/11/2015 : Le 13 janvier : Sera fait lors du déplacement du bureau en Espagne. Le 10 février : En cours Le 10 mars : En cours. Le 14 avril 2015 : Clôture de l'action. Effectuée.</p> |
| A10 | Réunion de préparation du prochain séminaire : Rencontre avec les représentants français. (Bureau/France) | Fabien Pierre | 1 trimestre 2015 | <p>Le 13 janvier : Organisation en cours. Le 10 février : Planifié le 9 avril 2015. (Fabien envoie les invitations et procède à l'organisation). Le 10 mars : Replanifié le 8 avril, Fabien envoie les invitations. Le 14 mars 2015 : Clôture de l'action. Effectuée</p> |
| A11 | Réunion de préparation du prochain séminaire : Rencontre avec les représentants belges. (Bureau/Belgique) | Fabien Pierre | 1 trimestre 2015 | <p>Le 13 janvier : Organisation en cours. Le 10 Février : Réunion planifiée le 25 février. Le 10 mars : Clôture de l'action</p> |
| A12 | Organisation du contenu du séminaire | Bureau | 1 trimestre 2015 | <p>Le 13 janvier : En cours.</p> |



| | | | | |
|------------|--|-------------------------|-------------------------|---|
| | | | | Le 10 février : Ordre du jour décidé lors de la prochaine réunion de bureau, le 10 mars. Le 10 février : En cours. (Ordre du jour en cours d'élaboration) Le 10 mars : En cours Le 14 avril 2015 : En cours Le 17 mai 2015 : En cours |
| A13 | Dossier : Protection des délégués | F Pierre/S Gendre | Permanent | Le 13 janvier 2015. F Pierre et S Gendre ont rendez-vous ce jour avec Franck Fangueiro pour aborder la protection des délégués. Le 10 février : Cas de XM en cours de traitement. Le 10 mars : En cours Le 14 avril : En cours. |
| A14 | Cession de la filiale «allemande service ». Élaboration des questions à poser aux représentants allemands sur la vente des moyens informatiques. | Mari jo Azzopardi | 17 février au plus tard | Le 10 février 2015. Le 10 mars : Clôture de l'action. L'informatique n'est pas cédée avec la filiale. Arrêt de l'utilisation des outils pour fin juin 2015. Le 14 avril : Clôture de l'action. |
| A15 | Élaboration du cahier des charges de traduction simultanée lors du séminaire de 2015. | Pascal Jung | Mars 2015 | Le 10 février 2015 Le 10 mars : En cours de finalisation Le 14 avril : « CG Traduction » retenu pour le séminaire. Le 19 mai 2015 : Clôture de l'action. |
| A16 | Dossier « Société Européenne » | Fabien Pierre | Permanent | Le 14 avril 2015 : Étude de création Le 19 mai 2015 : En cours |
| A17 | Élaboration des statistiques de présence aux réunions | Fabien Pierre | Séminaire | Le 19 mai : Création de l'action |
| A18 | Le 10 juin possibilité de meeting sur « Fusion » | Fabien Pierre et Bureau | Suivant date | Suivant présence le 10 juin. |

